Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Skater 90**	**A**
CLUB 2	**Rossemaison**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**16.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **18:30**	End / Ende Fin / Fine **20:35**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A89**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	96

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97337	BODER Gaylord	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	20821	ROMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	12	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	VASILE Daniel				201435
TS	A	RÜFLI Fabian				99154
88	G	HAMEL Quentin	X	X		209246
27	G	MARTI Yannick			X	95219
66		MÜLLER Marco				97180
96		ESTEVEZ Eric				207302
40		ZIMMERMANN Derek				4000
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
98		PONTI Gaël				99000
90		HEIMBERG Marius				207466
41		VOIROL Dominique				97357
70		CATTIN Manoel				204213
17		AMARU Danilo				205273
55		HENZ Jonathan				201263

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:58	TS	90	1				
25:53	96	TS	2				
29:12	40	96	3				
36:11	96	40	4				
44:57	96	TS	5				
46:29	40		6				
48:12	TS	66	7				
52:21	41	96	8				
54:48	TS	17	9				
55:40	5		10				
57:24	67	90	11				
59:02	TS	66	12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:28	66	2	00:00	14:46	D
34:12	66	2	00:00	36:12	I
38:34	70	2	00:00	38:48	I
47:24	17	2	00:00	49:24	C1
TOTAL				8 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio				201577
93	A	ZITTLAU Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.			X	211204
71		KOLLER Ludovic				201184
10		STEMER Vincent				206165
TS		GYGAX Léo				205015
91		BAILLOD Tomas				207479
29		MERCAY Louis				206162
94		ZINKL Jonas				203277
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
6		GYGAX Célien				203276
12		CRELIER Noah				215001
45		KOULMEY Grégory				2257

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:46	6	TS	1				
18:33	93	TS	2				
24:35	10	TS	3				
33:16	6	45	4				
36:20	TS		5				
38:48	6	TS	6				
42:29	6	12	7				
49:08	93	TS	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:25	TS	2	00:00	02:25	E
04:02	91	2	00:00	06:02	I
34:12	10	2	00:00	36:11	E
34:41	29	2	00:00	36:41	I
47:24	91	2	00:00	48:12	A
47:24	6	2	00:00	49:24	C1
52:21	26	2	00:00	52:21	I
55:40	TS	2	00:00	57:24	V2
55:40	TS	10	00:00	60:00	V1
TOTAL				26 min	